(Y 2,000)

19 日本国特許庁

特 ŊΈ ЮA

24 (0

段 特許所及官事

1. 范明の名称 コウアンキングクジョウキホウデントウヘツコウカンヨウ 高圧金属素気質電灯発光管用セラ

セイゾウホウ ミックチューブの製造法

2. 选 明 片.

ニシク ヨシハラチョウ 党知県名古屋市西区農原町は丁目25番地

3. 特許出願人

(124./ 7)

爱知条名古屋市船憩区须田町 2 番56号

125 T 16

4. 代 理 人

城京都千代加区流が開る丁月2番4号

東京都平代川は東北が一 新度番号 100 西山ビルディング7 府 市路 (581) 2241 版 (代数)型子 社 信 近 三十記 (1317) K (注か 2 名)

4R 097570

1.保明の名称 局任金属蒸気放電灯轮光对用七 ラミックチューブの製造法

よ特許限求の範囲

中でをとかした有機質熱可能性材料よりなる 内型とゴム製外型とを用いてアイソスタティック プレス法によつてセラミック原料粉末をナユーブ 形状に成形し、この成形物から中志を引き抜き、 ついで加熱して有機質熱可損性材料よりなる内型 を着触させ民鮮物の内部から歳出除去し、さらに この一体成形され雑郎に個孔を有する中央のセラ ミックチューブを執政することを時後とする為用 金属幕気放電灯発光費用セラミックチューブの製. 造法。

3.発明の鮮幽な紀典

本始明は、水銀ランプ、高圧ナトリウムラン ブ等の馬圧金属薬気放電灯に用いられている形光 胃用セラミックチューブの製造法 に関するもので ①特開昭 48-61514

43公開日 昭48.(1973) 8.29

②特顯昭 46-97570

②出願 日 昭46(1971)12. 4

審查請求 未請求 (全5頁)

庁内整理番号!

52日本分類

20@B01 200)A19 200318359.1 *93 D222*

為 圧 金 異 薫 気 放 亀 灯 の 発 尤 智 用 セ ラ ミ ツ ク テ ュ ープは、民国にかける金属無気との反応性かよび 耐熱性の点で主としてアルミナ製チューブが用い られているが、テユーブに金属蒸気を封入する場 合に、水銀ランプに用いられている石草ガラスの ようれ、海値で加納服務させるととは用版である。 従つて、第1凶かよび娘ュ凶に示すようにも光世 用チューブノの資強に同一材質あるいは耐無金額 で製作されたキャップ』を設備削ょで気密封案し た師、電視を取付け、水銀、ナトリウム等の金属 を封入する方法が実用されている、

この方法は、キャンプコとチューブノの間頃を 一定に保つととが何めて重要で、間隔が大きたは 小になり過ぎた場合には気管が保ちぬく、長時間 のランブ点灯によるくり返しの加熱冷却によつて、 この優無部にクラックが発生し、治光中の對入ガ スが個性することにより点灯不能となる。

このためキャップとチューブの巣合に際し、そ の間隔を乗ら好せしい数十ミクロンに調整する必 からキャツブかよびナユーブの内外係に対する

寸任相談の世界は最しく、相 世の世界は最しく、相 世の世界は最しく、相 中では、本質の低下のため、大中の信託にも欠け るものであつた。また世別別としては酸化アルミ 二ウム、酸化マクエシウム、酸化カルシウム系の 低機質フリントが用いられているが、アルミナに 比較して金属西気に対する耐食性が低いため、状 時間使用の間では金属蒸気として、金属ない、 等の多くの欠点があつた。

う。加氏成形体、圧力を緩からゴム型 / 2 を取り 出し、ゴム役9かよび 11を取りはすし、ゴム外型 8よりセラミック版形的を(二10)を確型しか (根本函数限)、中芯も全成形体4の中に付けたま まの水源で以形が衣田の伝統加工を行ない、世末 されているチューブ製品の寸法に合わせ仕上げる。 ついて中で6を収形品をおよび馬可製性材料でか ら引き抜く。なか、中心を抜いてから収形なりを 外かりから外で物台もある。そして成形体内部の 熱可則性材料でを加熱溶融し、成形体機の組化す を通じて促出排除する。なお無可塑性材料が成形 品に含意する恐れのある場合には、干め内型設面 にパラフイン紙を一層せいておくか、コロジオン の旅祭を帝布しておくことが望ましい。このよう ドー体出形して初られた餌も凶形のキャップ付き ユーブ形状のセラミツク欧形品のを一旦質然何に 人れ、 700 ~ 1000 Cまで加熱して、彼世発存し ている熱可観性材料ならびにセラミンク川野中に 合すれていた有機パインダーの類を燃焼旅去する。 つぎにとの政形品を挽収炉に入れ海路で焼取しー

内機を第4回に示すようなゴム外類 4 の間にゴム後 7 を介して配気し、これら規則の配対に収料のセラミック粉末 10 を均一に充地し、充填終了後ゴム径 11 をはめる。このゴム型 12 をアインスタテインクブレス 彼の圧力容器中に受信し、ついて加圧された他または水を送り込み加圧以形を行

TES.

体構性の発光者用センミックチューブを付る。 次に本始明の実施例を説明する。

美施州 /

聞き入れした直径 s.20 mの 鉄芯に 仮被 抽を消 く 煮布し、これを内径 /3 mm のシリコンラパー製 ゴム型の中心に立て、この周辺にワックス(ロス ト ワ ツ ク ス PC ー 13 : 話 様 名) を 加 熱 岩 絵 し て 流 し込んだ。冷却後、疑問したワンクスが付着した ままの状質で鉄中芯を取り出し、ワックスを旋解 を用いて所定形状に加工し(乗る図参照)、つい で朝の凶に示すように内他 26 mm、外径 45 mm 接さ 200 日のシリコンラバー数コム外型を収 りつけた。ユニオンカーパイド社段「リンデA」 (施機名) アルミナ粉末に対し、酸化マクネシウ 40.5 進能も遊びで、桁折削としてポリピニルマ ルコール/耳ゅるを加え十分混合することにより あらかじめ納税した務明アルミナ州収料別水約70 * 東ゴム型全体区形動系与えつつ、ゴム外部のと 円型6、7との間に掛動充強した(新4四鈴県)。 ゴム俊 11 をして密閉したゴム型 12 をアイソスタ

ティックブレス性の圧力を忍に入り カで / 分間加圧成形した。

得られた労明アルミナ製品の両端的2mmプロを シイヤモンドカンターを用い切断し、第6回のよ うな一体構造の発光質用売明アルミナチユーブを を得た。このチューブの光透過性は925であり、 チューブ各所をリークデイテクターで調べた結果、

沙兔

29. # mm、破小外径 9 mm に加工した。ついて鉄中 さるを引抜いたあと、値気炉にて徐っに 150 で まで昇組し、ワックス 7 を融かし出し、引焼き 700 °C に昇低し 2 時間候待し、アルミナ 収形体 中にしみ込んだワックス 機留物 あるいは粘筋剤と して加えたポリビニルアルコールを除去した。次 に水 乗算型気にて 1850 °C まで昇級しょ時間 復待 した、

特られた透明 アルミナ 都 品の 雄 面 を 研 申 し、 第 1 図 に ボナような 一体 構造 の 発光 資用 透明 アルミナナユーブ 4 を 得た。 この チューブの 透明性 は 9 2 も で あ り、 また チューブの 中 レ 舟 も な く 、 no リークディテクターに よる 満れ 測定 に かいて も 、 全 く 個 れは 似 め られなか つ た 。

あ任金属蒸気放電灯に用いられるセラミンクチューブの材質としては、アルミナが代表的であり、いわゆる「透明アルミナ」が用いられている。これは房明アルミナの優れた光透過性、金属蒸煮に対する対象性計断性を利用したもので、優れた光透明性の説明アルミナを得るためには、高純暖ア

全(南北江地のられ) 実務例 3

を開始48—615

実施的/と同様な学順で、部ク図かよび部/型 に示すような成形品を製造した。第7、『図にかいて、第3~6回と同一級能を乗するのは同一符 音を付した。

後年・2 mm の 明入れした鉄中 2 6 に 7 ジ ク ス 7 を 計 知 し、 最 大 任 2 ℓ mm 、 電 小 任 6 mm の 第 7 図 ℃ に 示 す 新 劇 形 状 に 加工 し た 。

別に外ゴム型』(最大内径 40 mm、 数小内径 13 mm)と内ゴム型 13 かよびゴム役 9 。 11 を作辞し、第 7 図に示すように組合せ、一方のゴム役 11 のみはずして立てた状態でゴム型 12 全体に搭動を与えつつ、あらかじめ調整されたアルミナ粉末に放化マクネシウム 0 。1 置後 5 と殴化イットリウム 0 。1 置後 6 を設加、協合してポリビニルアルコールコ城市6 を添加、協合した原料粉末 10 を充地し、ゴム役 11 をはめ込み、アイソスタテイックブレス機にて 3 20 で加圧成形したものを鉄中で、ワックス共々収り出し、複雜研練パイトにて被大外性

ルミナ以科を用い高圧でこれをブレス成形し、高 位で周辺する必要があり、高圧でブレス成形が必要なため、従来は簡単な形状、例えばデイスク、
バイブ、丸棒等を成形した後、これらを延滑剤で
最常して所収の形状としていたが、本発明は従来
不可能とされていた形状の一体成形セラミンク知品

の製造を可能としたものである。

本外明で得られる一体構造の発光を用セラミックテューブは、従来品に比較して、ガスもれ、ガスは散逸出が少ないため、場所金属系気放気灯に用いた場合、使寿命であるとどもに、ランブ要作の工程にないても、キャップをチューブに従知する工程が省略出来るため、コストの体域にも有効であり、後輩上きわめて有用である。

は / 図 かよび 第 2 図 は は 来 の 帳 光 点 用 ナ ユ ープ の 番 射 域 の 断 面 内 の 、 本 3 以 は 本 光 点 の 方 法 に 便 用 す る 内 型 の 断 面 内 。 本 4 以 は 本 先 明 い 食 法 の ー 実 心 別 て の 成 形 水 想 を 水 す 断 面 内 、 ぬ 3 内 は ト 4 図 か 5 外 型 を は ず し た 水 乳 を ボ す 断 面 内 、 ዱ 4 図

10

61

Ę

は本発明に依め発光を用ナン

・ 世紀のの町

・ 山田、京 7 四日系を図と同様の本発明の他の共産

・ 野を水十町面図、毎 8 図は多 4 図と同様のナユー

ブの他の失敗的の断面図である。

・ ・ 常光な用ナユーブ 5 … 紅孔 6 … 中志

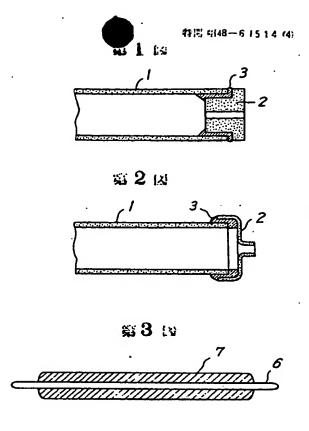
フ・・ 勝可事性材料 8 … ゴム外型 9 … ゴム佐

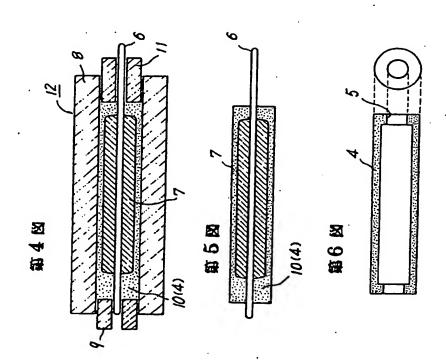
10 … セラミンク粉米 11 … ゴムを

12 … ゴム 数。

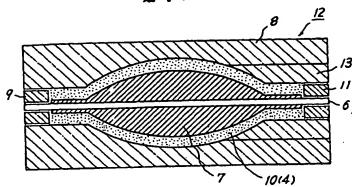
特許出屆人 日本母子株式会社 代理人分別士 杉 村 個 近 之之 同 分型士 杉 村 晚 第 同 中班士 杉 村 興 作

4.





五7四



\$18 B



5. 添附書類の目録

(i) (ii) (iii) (ii

6. 前紀以外の発明者, 特許出願人または代理人 m 発明で

> モリヤマク モリヤマ キジヤマ 愛知県名古屋市守山区大字守山字北山川委の 9 が ペラータケー ヒロ 裏 原 値 弘

12) 代现人

(7205) IC

所 班克斯卡代的民程が図3丁目2番4号

郵便器1) 100

非职业 杉

限川ビルティング7 府 電源 (581) 2241番 (代表)

(5925) 氏 名 介理士 杉

村院

profit of Mi

村 則

FACE OF STREET

Verification of Translation

New U.S. Patent Application

Title of the Invention:

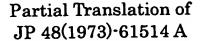
METHOD FOR MANUFACTURING ARC TUBE BODY AND CORE USED IN THE METHOD

I, Yumi DOI, whose full post office address is IKEUCHI·SATO & PARTNER PATENT ATTORNEYS, 26th Floor, OAP Tower, 8-30, Tenmabashi 1-chome, Kita·ku, Osaka·shi, Osaka 530-6026, Japan, am the translator of the documents attached and I state that the following is a true translation to the best of my knowledge and belief of Publication of JP 48(1973)-61514 A.

At Osaka, Japan DATED this January 9, 2003

Signature of the translator

Yumi DOI



Publication Date: August 20, 1973

Application No.: 46(1971)-97570

Application Date: December 4, 1971

Inventor: Kazuo KOBAYASHI et al.

Applicant: NGK INSULATORS, LTD.

Title of the Invention:

METHOD FOR MANUFACTURING CERAMIC TUBE USED IN ARC TUBE OF HIGH-PRESSURE METAL VAPOR DISCHARGE LAMP

Translation of Claims (Column 1, lines 5-15)

2. Claims:

A method for manufacturing a ceramic tube used in an arc tube of a high-pressure metal vapor discharge lamp, comprising:

processing ceramic base powder into an molded article having a tube shape by performing an isostatic pressing using an external mold made of rubber and an inner mold made of an organic thermoplastic material and having a core;

pulling out the core from the molded article;

heating the molded article so that the inner mold made of the organic thermoplastic material are melted and discharged from the molded article, thus giving an integrally formed hollow ceramic tube having small holes at its ends; and

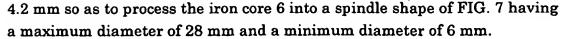
firing the ceramic tube.

Translation of Column 8, line 2 to Column 9, line 14

EXAMPLE 2

A molded article as shown in FIGs. 7 and 8 were manufactured in the same manner as that in Example 1. In FIGs. 7 and 8, components having the same function as those shown in FIGs. 3 to 6 are numbered identically.

Wax 7 was applied to a quenched iron core 6 having a diameter of



On the other hand, components of a rubber mold 12, namely, an outer rubber mold 8 (having a maximum inner diameter of 40 mm and a minimum inner diameter of 15 mm), an inner rubber mold 13, and rubber stoppers 9 and 11, were manufactured separately. The iron core 6 integrated with the wax 7 and the components of the rubber mold 12 were assembled as shown in FIG. 7. The thus obtained assembly was held vertically with the side of the rubber stopper 9 being the bottom and the rubber stopper 11 being detached from the rubber mold 12. Then, base powder 10 obtained by mixing alumina powder prepared in advance with 0.1 wt% of magnesium oxide, 0.1 wt% of yttrium oxide, and 2 wt% of polyvinyl alcohol as a binding agent was injected into the hollow space in the assembly while vibrating the rubber mold 12. After that, the rubber stopper 11 was attached again. Then, a pressure of 3 t/cm² was applied using an isostatic press machine, thereby pressurizing the base powder 10. Thereafter, the pressurized base powder 10 (alumina molded article) was taken out together with the iron core and the wax. The alumina molded article was subjected to a cutting process using a turning machine having a carbide tool fixed thereon, and was processed into a shape with a maximum outer diameter of 29.4 mm and a minimum outer diameter of 9 mm. The iron core 6 was then pulled out, and the alumina molded article was heated gradually in an electric furnace until it reached 150°C so that the wax 7 was melted and discharged. Subsequently, the alumina molded article was heated to 700°C and kept at 700°C for 2 hours so that remainder of the wax penetrating into the alumina molded article and polyvinyl alcohol added as a binding agent were removed. Next, the alumina molded article was heated to 1850°C and kept at 1850°C for 4 hours in a hydrogen atmosphere.

Then, end faces of the thus-obtained transparent alumina article were polished. As a result, a transparent alumina tube 4 for use in an arc tube, formed integrally as shown in FIG. 8, was obtained. This tube had a transparency of 92% and was free from crack or the like. In addition, no leak was observed in the leak test conducted using a He leak detector.

[FIG. 7]

